

INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 295

Leather glove, 0,7-0,8 mm, full grain goatskin, spandex, Thinsulate® 40g, Cat. II, white, grey, blue, waterproof, winter-lined, elasticated 360°, for allround work



EN 511  
020  
EN 388  
2121  
EN 420:2003+A1:2009



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, elastane, polyester, natural latex

MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene  
INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07, France



6 PAIRS



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
ПРОДУКЦИОННО-ЛОГИСТИЧЕСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ЕЈЕНДАЛС»  
«О БЕЗОПАСНОСТИ ОБЪЕКТА НАЦИОНАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»

EJENDALS AB  
Box 7, SE-739 21, Lekeåsd, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

## KÄVTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

**KUVAAMERKKIEN SELITYS**  
O = Allttua suorituskyvyn vähimmäisvaatimusten täyttyminen vaaran osalta  
X = Et testattu tai testin tulokset eivät sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

**MEKAANISILTA VAARILTA SUOJAAVAT KÄSINEET**  
Suojakäsine estää käsiin kärsimään loukkausta.

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Villonkestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Rappakäsitävyys Min. 0, Max. 4  
D. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420:2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tunteherkkyys/sorminappäpyys: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Käsine on yhteyksiä kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttön mukavuutta esim. asennustöissä.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tunteherkkyys/sorminappäpyys: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktkestävyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedentäisyys Min. 0, Max. 4  
D. Ei läpäisyä: 1 (Ei läpäisyä)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLHØRISKO

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

**FORKLARING TIL PIKTogramMER**  
O = Under minimum ydelevelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**BESKYTTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISICI**  
Gennemtrængningsniveauet er målt fra håndryggen område.

**EN 388:2003**  
A. Slidstyrke Min. 0, Maks. 4  
B. Snitbestandighed Min. 0, Maks. 5  
C. Rivbestandighed Min. 0, Maks. 4  
D. Stødbestandighed Min. 0, Maks. 4

**EN 420:2003**  
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingerridsformnævnelsest: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Handsken er kortere en standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis flimmerteringsarbejde.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingerridsformnævnelsest: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkektivskulde Min. 0, Maks. 4  
B. Kontaktkulde Min. 0, Maks. 4  
C. Vandgennemtrængning Min. 0, Maks. 4  
D. (Godkjent) 1 (Bestekt)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**  
O = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from area of glove palm.

**EN 388:2003**  
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4  
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5  
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4  
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

**EN 420:2003**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Convective cold Min. 0, Max. 4  
B. Contact cold Min. 0, Max. 4  
C. Water penetration (0 Fail) 1 (Pass)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

## BEBRUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

**ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME**  
O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

**HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

**EN 388:2003**  
A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4  
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5  
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4  
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

**EN 420:2003**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 420:2003**  
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmontierarbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 511:2006**  
A. Konvektivskülte Min. 0, Maks. 4  
B. Kontaktskülte Min. 0, Maks. 4  
C. Wasserpennetration (0 nicht best.) 1 (bestanden)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHØRISKO

Læs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**  
O = Under minimumnivån för angiven enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER**  
Skyddsnivåerna mäts från handens handflata.

**EN 388:2003**  
A. Nötningsmotstånd Min. 0, Max. 4  
B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5  
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4  
D. Punkteringsmotstånd Min. 0, Max. 4

**EN 420:2003**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex flimmerteringsarbeten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Konvektivskyla Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktkylde Min. 0, Max. 4  
C. Vandgennemtrængning Min. 0, Max. 4  
D. (Godkjent) 1 (Godkjent)

**EN 16350:2014**  
SKYDDSHANDSKAR  
- ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLERS RISIKO

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.

**FORKLARING AV PIKTogramMER**  
O = Under minimumskivåen til ydelevelsen for denne individuelle fare  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKORER**  
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanskens.

**EN 388:2003**  
A. Slitasjemostand Min. 0, Maks. 4  
B. Skjæringsmostand Min. 0, Maks. 4  
C. Rivmostand Min. 0, Maks. 4  
D. Punktteringsmostand Min. 0, Maks. 4

**EN 420:2003**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerferdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Hanskens er kortere enn standard størrelsen og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved flimmerteringsarbeid.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerferdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Konvektiv kulde Min. 0, Maks. 4  
B. Kontaktkulde Min. 0, Maks. 4  
C. Vandgennemtrængning Min. 0, Maks. 4  
D. (Godkjent) 1 (Godkjent)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES